

Les crédits

cains afin que notre accès à leur marché soit un peu plus sûr.

Je voudrais citer un article paru dans le *Winnipeg Free Press* la semaine dernière. Une entreprise de Winnipeg, Versatile Equipment, a commencé par fabriquer des moissonneuses-andaineuses et des pulvérisateurs. Lorsque j'étais agriculteur dans les années 50, j'ai acheté un de ses pulvérisateurs. Je l'ai encore. Cela montre bien le genre de matériel que cette société fabrique. Ce pulvérisateur a aujourd'hui 30 ans. C'est une bonne machine. Depuis 15 ans, Versatile fabrique aussi des tracteurs à quatre roues motrices. C'est un chef de file dans son domaine. Ses tracteurs de moins de 40 cv sont fabriqués au Japon pour la plupart, en Europe et dans le reste du monde. Ceux qui ont entre 40 et 100 cv sont produits aux États-Unis. Les tracteurs plus puissants sont fabriqués aux États-Unis et au Canada. Cette société jouit de règles commerciales plus avantageuses en ce qui concerne l'accès au marché américain.

Pour ceux d'entre nous, dans l'Ouest, qui sont associés de près ou de loin à l'industrie agricole, la TPS sera nettement avantageuse. En raison de son mode de fonctionnement, la TPS procurera à l'industrie agricole du pays tout entier des bénéfices nets de 200 à 250 millions de dollars, d'après les prévisions. Voici ce que pense la société Versatile de la TPS et des répercussions qu'elle aura sur elle.

L'usine de Winnipeg produit des tracteurs lourds à quatre roues motrices, des moissonneuses-andaineuses et des tracteurs-pelles industriels pour les 5 200 concessionnaires de Ford New Holland de par le monde.

Cette société a connu des difficultés financières et a été restructurée par suite de l'adjonction de Ford New Holland.

Dans la suite de l'article, on lit ce qui suit:

La TPS, qui est conçue pour aider l'industrie de l'exportation, convient parfaitement à la Versatile. Plus de la moitié de la production de l'usine de Fort Gary est destinée aux marchés américain, australien et européen.

Tout pays qui a adopté une taxe du type TVA. . .

. . . la TPS est un genre de TVA. . .

. . . est essentiellement un pays qui cherche à avoir, sur les marchés d'exportation, l'avantage sur les pays qui n'ont pas ce genre de taxe.

Sous ce rapport, la TPS met le Canada au diapason de la plupart des pays d'Europe ainsi que du Mexique et de plusieurs autres pays.

• (1540)

L'article se poursuit comme ceci, et je vais terminer là-dessus:

Il a dit que la taxe qui frappe aujourd'hui les tracteurs de la Versatile. . .

—soit l'actuelle taxe sur les ventes des fabricants—

. . . peut pénaliser cette société dans le jeu de la concurrence que lui livrent ses principaux concurrents américains.

Voici qu'une société de l'Ouest, qui est un leader international dans son domaine, qui est associée avec la Ford New Holland et qui dispose de 5 200 concessionnaires dans le monde entier, va tirer profit du remplacement de l'actuelle taxe sur les ventes des fabricants par la TPS.

Je termine là-dessus. C'est là une des réalisations qui font que je suis tout particulièrement fier d'appartenir au présent gouvernement. Nous avons pris vraiment très au sérieux la cause que nous défendons au GATT pour le compte des agriculteurs canadiens. Ceux-ci tirent la moitié de leurs revenus des exportations. Le Canada compte 25 millions d'habitants. Si nous n'arrivons pas à faire améliorer les règles du jeu et à faire supprimer toutes les subventions dont bénéficient les agriculteurs du monde entier, ce sont nos agriculteurs qui vont en pâtir au bout du compte. C'est là une autre de nos réalisations en matière de développement régional. Nous avons pris certains problèmes au sérieux.

Pour conclure, je dirai que nos réalisations ne sont peut-être pas parfaites, mais elles ne sont pas si mauvaises que cela. Nous avons créé plus de 400 000 emplois directs au cours des 10 dernières années, pas des emplois à temps partiel, mais bien des emplois directs. Le ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest qui, comme son nom l'indique, a été établi pour diversifier l'économie de l'ouest du Canada, est responsable de la création d'environ 20 000 de ces 400 000 emplois. La TPS sera avantageuse pour le secteur manufacturier dans l'ouest du pays, et une grande partie de notre production est destinée au marché de l'exportation. Nous allons maîtriser notre déficit et, par conséquent, faire baisser les taux d'intérêt. Comme je l'ai dit, et je pourrais citer de nombreux autres exemples, la TPS va aider les industries dans l'ouest du Canada qui doivent être concurrentielles sur le marché de l'exportation. C'est là un bilan assez bon en ce qui concerne le développement régional dans l'ouest du Canada. Je pourrais en dire encore long à ce sujet si j'avais le temps.

M. Ray Funk (Prince-Albert—Churchill River): Madame la Présidente, j'ai écouté avec intérêt les remarques du ministre. Je ne mets aucunement en doute la sincérité avec laquelle il fait son travail et je ne voudrais pas non